

Bergoglio VIII

Nearly 17 years old, he experienced the call to priesthood as he was going to a National Student's day gathering in the City. On his way to meet his "girlfriend" he felt led to go into a church, where he confessed his sins and in his own words: "I don't know what happened....but right there I knew I had to be a priest; I was totally certain." That was Sept. 21, 1953. By the age of 18 he was finishing a degree in chemistry, broke the news to his parents in 1956 that he had been accepted into the Seminary. As with most parents of young vocations, they were not thrilled with his choice, but his parents acquiesced, and at length became proud of his decision. When he knocked on the door of the seminary in March 1956 he was twenty. After two years in the Diocesan Seminary he applied to the Jesuits and was accepted. But when he was 21 he was brought down with an illness that took him to the edge of death; removing the upper third of his right lung changed his life and prevented him from continuing to play soccer, or to sing. In 1960 Jorge took the simple vows of a Jesuit: Poverty Chastity and Obedience, and then was sent to Santiago, Chile for formation. The house of formation was in a rural area near the capital of Chile, surrounded by large gardens and orchards. It was a monastic existence – prayer, silence and study; no radio or newspaper, the life of the Jesuit novice was simplicity itself. In addition he was expected to participate in mission outreach to the poor in the area; for the priest in charge, direct contact with the poor was a necessary part of Jesuit formation. That experience would remain with him for life.

IHM. pray for us,
Father Jerry

Bergoglio VIII

Quando tenía casi 17 años de edad, el sintió el llamado al sacerdocio mientras se dirigía a una reunión del Día Nacional del Estudiante en la ciudad. En camino a encontrarse con su "novia" sintió el deseo de entrar en una iglesia, donde confesó sus pecados y en sus propias palabras: "no se que pasó...pero allí mismo yo supe que yo necesitaría ser sacerdote; yo estaba totalmente seguro de eso". Eso fué el 21 de septiembre de 1953. A la edad de 18 años él estaba finalizando una carrera en química; le dió la noticia a sus padres en el año 1956 que lo habían aceptado en el Seminario. Como muchos de los padres de jóvenes con vocación, ellos no estaban muy contentos con su escogencia, pero finalmente se conformaron, y con el tiempo se sintieron orgullosos con su decisión. Cuando él tocó la puerta del Seminario en Marzo de 1956 tenía veinte años. Después de dos años en el Seminario Diocesano, él aplicó a los Jesuitas y fue aceptado. Pero cuando cumplió 21 años se enfermó gravemente y estuvo a punto de morir; le quitaron un tercio de la parte de arriba del pulmón derecho, lo cuál cambió su vida y le impidió, a partir de ese momento, poder jugar fútbol ó cantar. En el año 1960, Jorge (Francisco) tomó los votos simples de un Jesuita: Pobreza, Castidad y Obediencia, y fue enviado a Santiago, Chile para su formación. La casa de formación estaba en un área rural cerca de la capital de Chile, con grandes jardines y huertos a sus alrededores. Era una existencia de monasterio—rezar, silencio y estudio; sin radio ni periódicos, la vida del novicio Jesuita era simplicidad en sí misma. Adicionalmente, se esperaba que participara en actividades de ayuda para los pobres de esa área; para el sacerdote que estaba encargado de esa misión, el contacto directo con los pobres era una parte necesaria para la formación Jesuita. Esta experiencia se quedó con él para toda la vida.

ICM, ora por nosotros,
Padre Jerry